

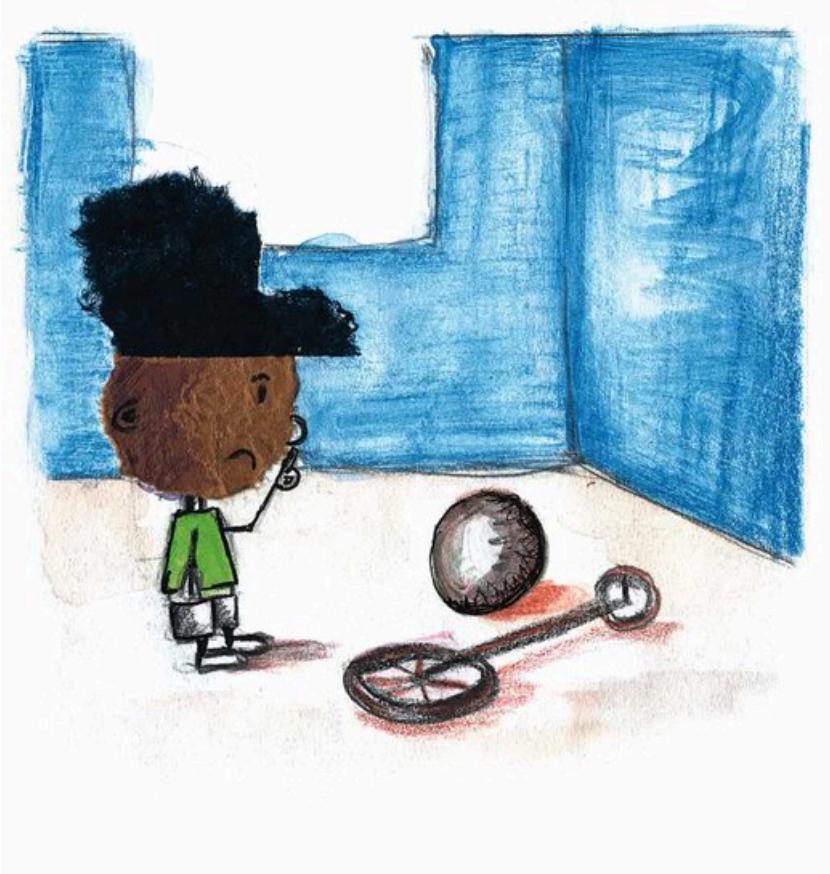


Tugende / Let's Go

Fulgence
Ntibatekereza

Thembinkosi Kohli

Kinyarwanda

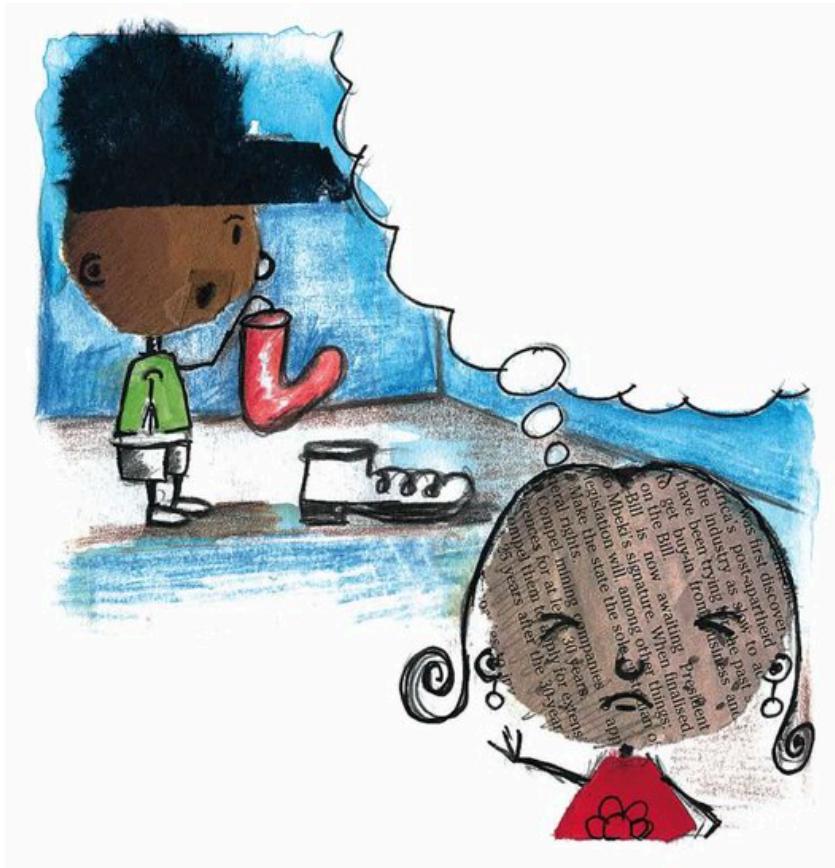


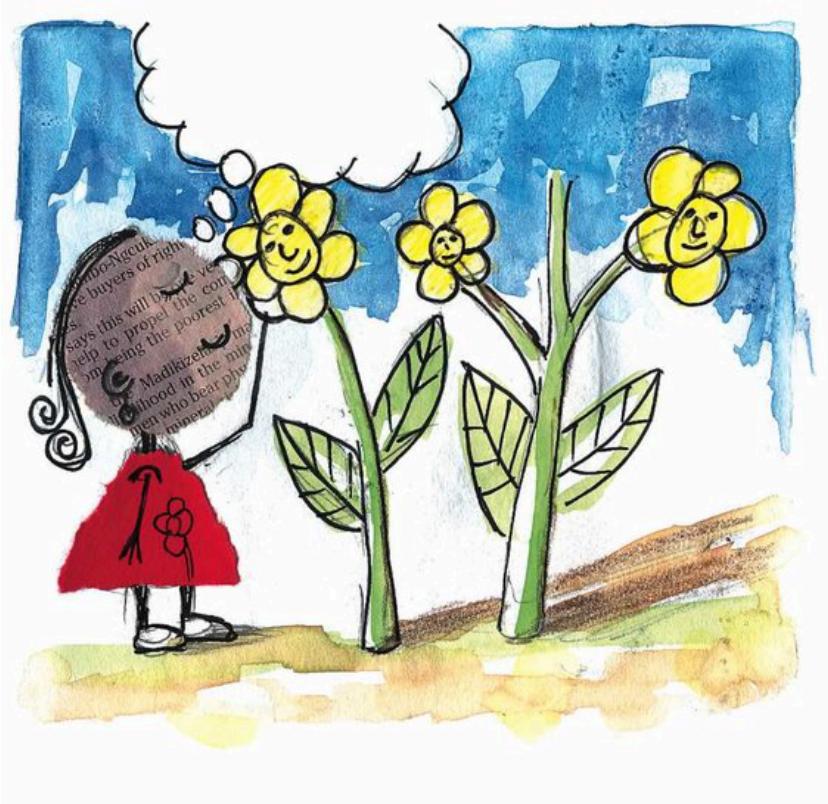
Nifashishiye izuru
ryange,

With my nose,

ndumva udukweto
twanduye.

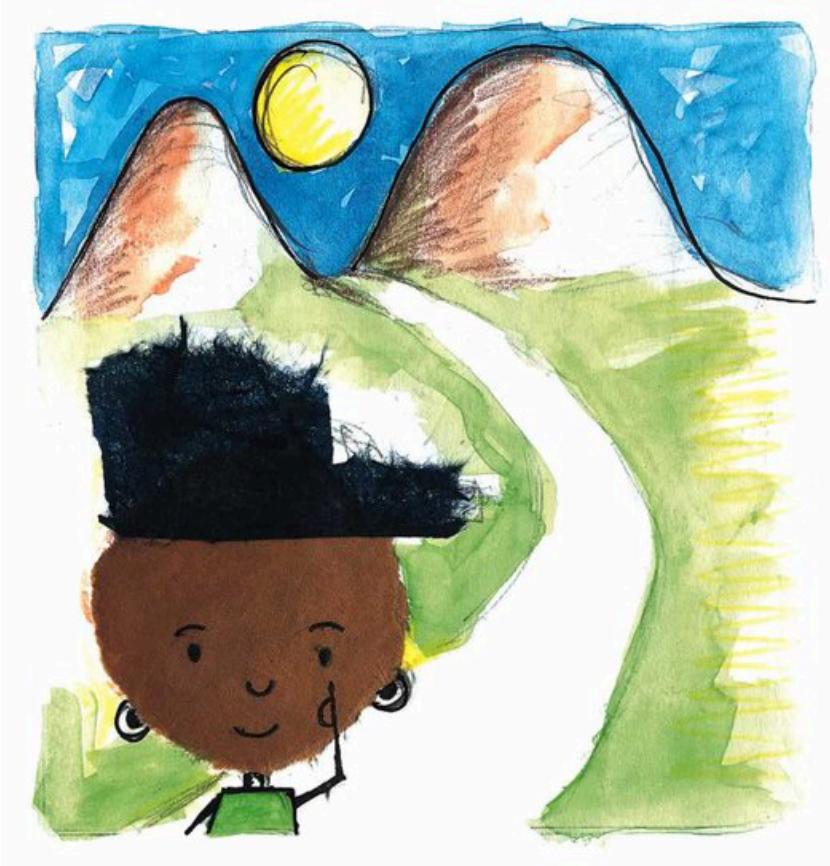
I smell dirty shoes.





Ndumva uturabo
twiza.

I smell beautiful
flowers.



Nifashishije amaso
yanjye,

With my eyes,



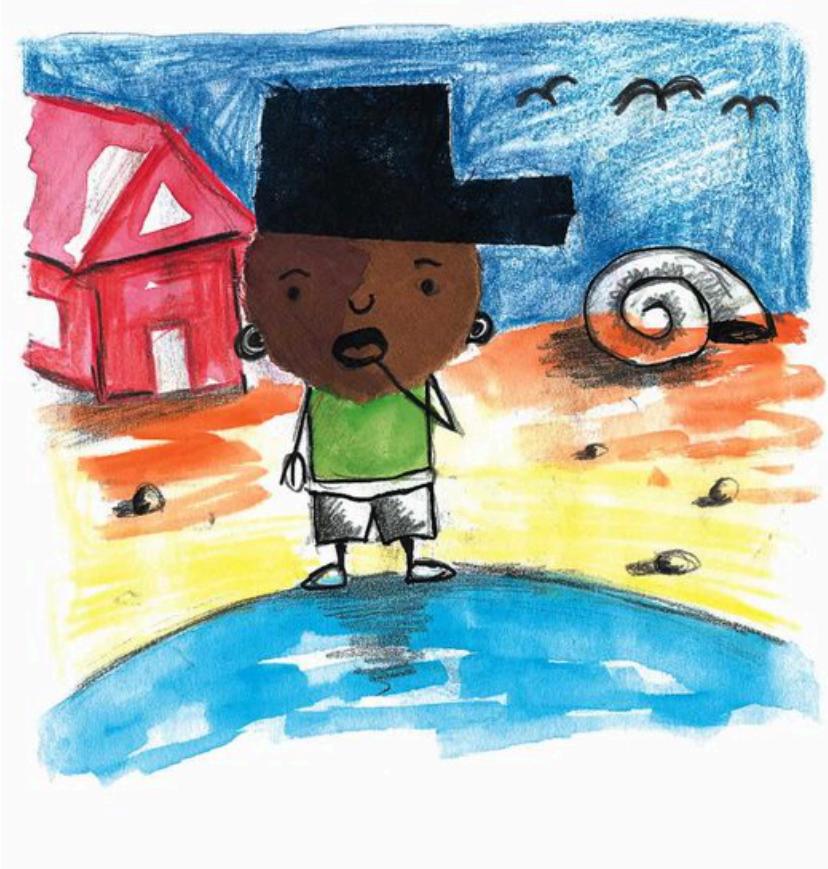
ndabona umupira
wo gukina mu
kirere, kure mu
muyaga.

I see a balloon
blowing away in
the wind.



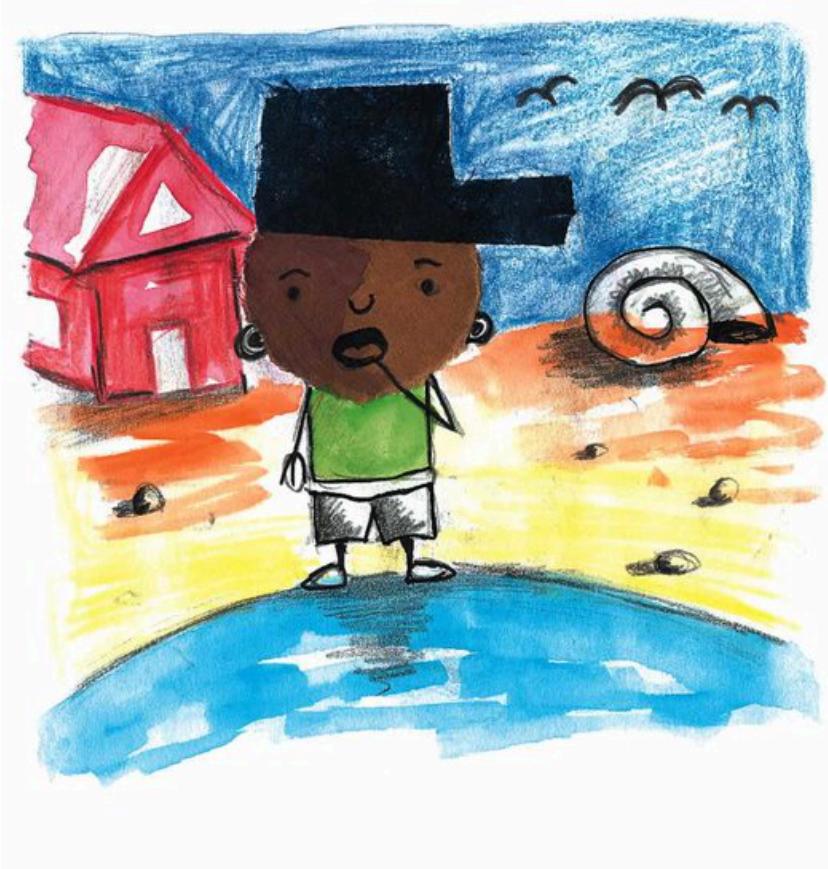
Ndabona agahuku
kishimye cyane.

I see a happy cat.



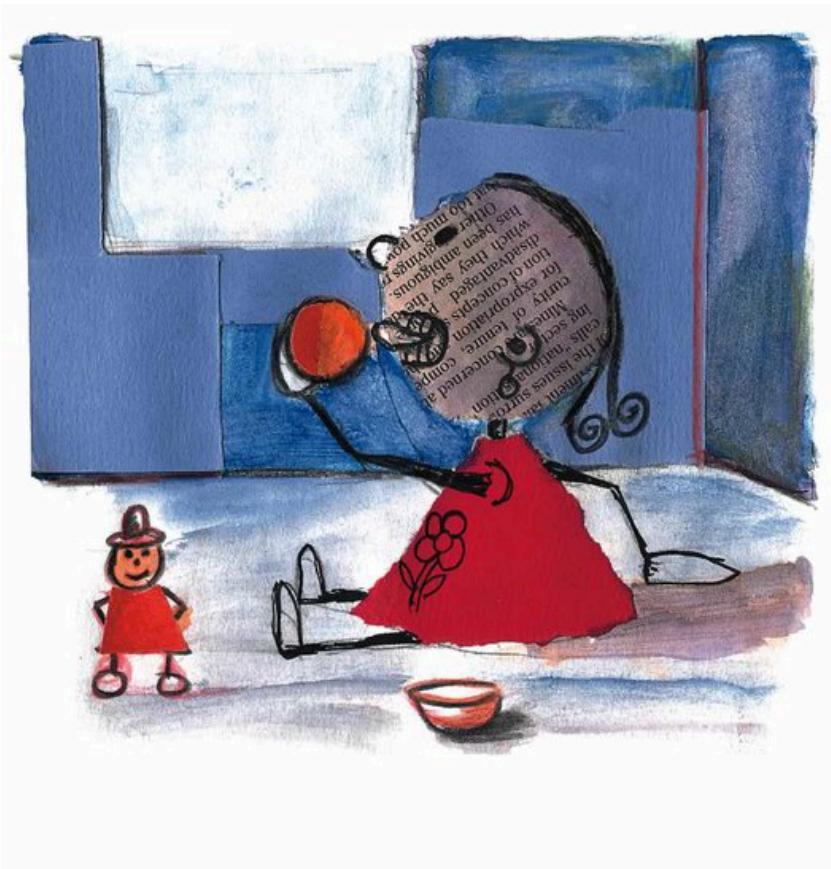
Nkoresheje
umunwa wanjye,

With my mouth,



ndumva ku mazi
yanduye yo mu
nyanja.

I taste the salty
sea.



Ndanywa ku
mutobe uryohereye
w'amacunga.

I taste a juicy sweet
orange.



Nkoresheje
ikiganza cyange,

With my hand,



ndafata ikiganza
cyawe.

I take your hand.

Ufite uburenganzira bwo gukuramo, gukoporora, guhindura cyangwa guhuza iyi nkuru kandi ukoreshe amashusho mugihe cyose ubyitiriye muburyo bukurikira:

You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute in the following way:

Tugende/Let's Go

Umwanditsi/Author -- Carole Bloch

Ubuhinduzi/Translation-- Fulgence Ntibatekereza

Icyitegererezo/Illustration -- Thembinkosi Kohli

Ururimi/Language -- Kinyarwanda/English

Urwego/Level -- Amagambo ya mbere/First words

© Thembinkosi Kohli, Carole Bloch and Praesa, 2002

Ibikorwa bihang: Inshingano 4.0

Inkomoko www.africanstorybook.org

Inkomoko yumwimererece

<http://www.littlehandstrust.com/books.html>

